



FIRMENPROFIL

VERBA CENTAR d.o.o. bietet zertifizierte Übersetzungen ins Kroatische, Serbische, Bosnische, Slowenische, Mazedonische und Montenegrinische an.

GRÜNDUNGSJAHR: 1998.

Die Übersetzungsfirma VERBA wurde 1998 von Frau Vanja Keindl (Magister der Germanistik und Informationswissenschaften) als Einzelunternehmen gegründet. Dank der sich immer weiter verbessernden Auftragslage nahm das Unternehmen 2012 die Rechtsform einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung an und firmiert seither unter dem Namen VERBA CENTAR d.o.o.

Wir beschäftigen ein umfassendes Team aus Übersetzern, Lektoren, beeidigten Dolmetschern und Übersetzern, Projektmanagern und vielen anderen Linguisten, die Unternehmen und Privatpersonen in Kroatien und im Ausland Übersetzungs- und andere Sprachdienstleistungen höchster Qualität anbieten.



FIRMENSTRUKTUR

- Unternehmen in privatem Eigentum
- 15 fest angestellte Linguisten mit Hochschulabschluss und viele externe Mitarbeiter für spezialisierte Übersetzungen, DTP-Spezialisten
- Projektmanager mit linguistischen Kompetenzen
- speziell ausgebildete Übersetzungsteams für Übersetzungen im Bereich Medizin, Pharmazie bzw. Technik
- beeidigte Übersetzer für beglaubigte Übersetzungen

UNSERE LINGUISTEN

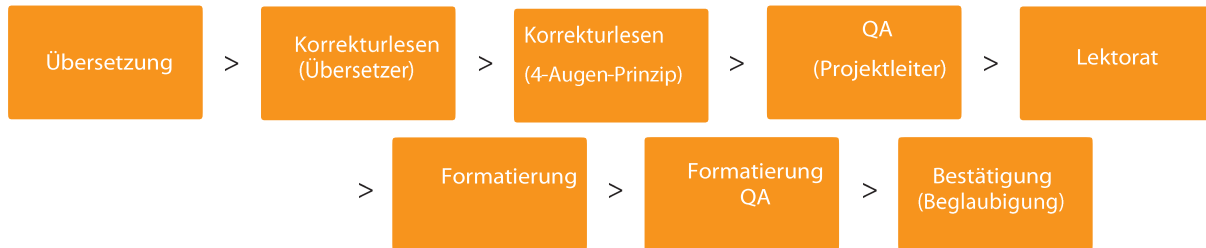
- Muttersprachler mit Hochschulabschluss und einschlägigen Arbeitserfahrungen in ihrer jeweiligen Spezialisierung
- speziell ausgebildete Teams für Übersetzungen medizinischer, pharmazeutischer bzw. technischer Texte
- beeidigte Übersetzer für juristische Texte
- ein Team von kreativen Übersetzern und Lektoren für Marketingtexte

HAUPTDIENSTLEISTUNGEN

Übersetzung, Korrekturlesen, Lektorat, linguistische Bewertung, Terminologiemanagement, Anfertigung von beglaubigten Übersetzungen mit Unterschrift und Stempel eines beeidigten Übersetzers, Verwaltung von großen Übersetzungsprojekten...



QUALITÄTSSICHERUNG IM ÜBERSETZUNGSPROZESS



WICHTIGSTE TÄTIGKEITSBEREICHE

Medizin, Pharmazie, Technik, Industrie, Rechtswissenschaften, Marketing, IT ...

HAUPTZIELSPRACHEN

Kroatisch, Slowenisch, Bosnisch, Serbisch, Mazedonisch, Montenegrinisch

TECHNISCHE AUSSTATTUNG

Trados Studio (alle versionen), memoQ Server, Memsources, Across Language Server v.6.3.

ZERTIFIZIERUNGEN

ISO 9001: 2015, ISO 17100: 2015, Superbrands Business



MITGLIEDSCHAFTEN

ELIA, GALA, HUPA/CATA (EUATC)



HAUPTREFERENZEN:

Siemens Wind Power d.o.o., Aries d.o.o. (Informatik, Energie Bauwesen), Siemens Healthcare d.o.o., Siemens d.d., Robert Bosch d.o.o., Henkel Croatia d.o.o., Spezialkrankenhaus für Orthopädie und Traumatologie des lokomotorischen Systems, Baunit d.o.o., Atos IT Solutions and Services, Kotanyi d.o.o., Akademie für angewandte Sicherheitswissenschaft und viele weitere Unternehmen

Zahlreiche Anwaltskanzleien und Notare



make it simple
make it professional

KONTAKT:

VERBA CENTAR d.o.o.

Ljudevita Gaja 23

10000 Zagreb

E-Mail: info@verba.hr

Tel: +385 1 4576 194

www.verba-hr.com